

(١٩) خطبة حجة الوداع

في حجة الوداع سنة عشر من الهجرة : خطب النبي صلى الله عليه وعلى آله وسلم ، الناس بمنى ، فقال :

«إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ ، وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا . مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ، وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

أوصيكم - عباد الله - بتقوى الله ، وأحلتكم على طاعة الله ، وأستفتح^(١) بالذي هو خير .

أما بعد : أيها الناس .. اسمعوا مني أيين لكم . فإني لا أدرى لعلي لا ألقاكم بعد عامي هذا . في موقفي هذا .

أيها الناس .. إن دماءكم وأموالكم عليكم حرام إلى أن تلقوا ربكم ، كحرمة يومكم هذا ، في شهركم هذا ، في بلدكم هذا . وإنكم ستلقون ربكم فيسألکم عن أعمالکم ، وقد بلغت ، فمن كانت عنده أمانة فليؤدها إلى من ائتمنته عليها ، وإن كل ربا موضوع^(٢) ولكن لكم

(١) أي : أفتتح وأستنصر .

(٢) أي : باطل مردود لصاحبه .

رُؤوس أموالكم لا تَظْلَمُونَ ولا تُظْلَمُونَ.. قضَى الله أنه لا رباً . وإنَّ
 ربا عَبَّاس بن عبدِ المَطَّلَبِ موضوعٌ كُلُّهُ . وإنَّ كلَّ دمٍ كان في
 الجاهليةِ موضوعٌ . وإنَّ أوَّلَ دمائكم أضعُ دمِ ابنِ ربيعة^(١) بنِ
 الحارثِ بنِ عبدِ المَطَّلَبِ - وكانَ مسترضعاً في بني ليث ، فقتلتهُ
 هذيل - فهو أول ما أبدأُ به من دماءِ الجاهليةِ . وإنَّ مآثرَ الجاهليةِ
 موضوعةٌ غيرِ السَّدانةِ والسَّقايةِ . والعَمْدُ قود^(٢) ، وشبهه العمد
 ما قُتِلَ بالعَصَا والحَجَرِ وفيه مائةُ بَعيرٍ ، فمن زادَ فهو من أهلِ
 الجاهليةِ .

أَيُّهَا النَّاسُ .. إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَتَّبِعُ أَنْ يُعْبِدَ بِأَرْضِكُمْ هَذِهِ أَبَدًا ،
 وَلَكِنَّهُ رَضِيَ أَنْ يُطَاعَ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِمَّا تَحْقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ ،
 فَاحْذَرُوهُ عَلَى دِينِكُمْ .

أَيُّهَا النَّاسُ: ﴿ إِنَّمَا النَّسِيءُ^(٣) زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
 يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُوَاطِّئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ﴾^(٤)

(١) ابن ربيعة : هو إياس - أو حارثة - وقد كان طفلاً صغيراً يحبو بين البيوت فأصابه حجر
 في حرب كانت بين بني سعد وبني ليث من قبائل هذيل .
 (٢) القود ، أى : القصاص ، والمراد من قتل عمداً يُقتل .
 (٣) أى : التأخير .
 (٤) سورة التوبة : ٣٧ .

ويحرموا ما أحلَّ الله. وإنَّ الزمانَ قد استدارَ كهيئته يومَ خلقَ اللهُ
السَّمواتِ والأرضَ . وإنَّ عدَّةَ الشهورِ عندَ اللهِ اثنا عشرَ شهراً ، منها
أربعةٌ حُرْمٌ . ثلاثٌ متواليَّة ، وواحدٌ فردٌ : ذو القِعدةِ ، وذو الحِجَّةِ ،
والمُحرَّمِ ، ورجبٌ مُضَرُّ الذي بينَ جُمادَى وشَعْبَانَ (١).

أيُّها النَّاسُ .. إنَّ لكم على نساءكم حقاً، ولهنَّ عليكم حقاً، لكم
عليهنَّ أن لا يوطئنَ فرشكم أحداً تكرهونه (٢) وعليهنَّ ألا يأتينَ
بفاحشةٍ مبينة (٣) ، فإنَّ فعلنَ فإنَّ اللهَ قد أذنَ لكم أن تهجروهنَّ في
المضاجعِ وتضربوهنَّ ضرباً غيرَ مُبرِّحٍ ، فإنَّ انتهينَ وأطعنكم فلهنَّ
رزقهنَّ وكسوتهنَّ بالمعروفِ . واستَوصوا بالنِّساءِ خيراً ، فإنهنَّ
عندكم عَوَانٌ (٤) لا يملكنَ لأنفسهنَّ شيئاً، وإنكم إنما أخذتموهنَّ بأمانةِ
اللهِ ، واستحللتمُ فروجهنَّ بكلمةِ اللهِ (٥) . فاتَّقوا اللهَ في النِّساءِ

(١) إنما قال «رجب مضر» إلخ . . لأن ربيعة كانت تحرم في رمضان وتسميه رجباً، من

رجبت الرجل ، أى : عظمته ، فيبين ﷺ أنه رجب مضر لا رجب ربيعة .

(٢) لا يوطئن . . إلخ ، أى : لا يأذنُ فى دخول بيوتكم أحداً تكرهون دخوله ولو من

محارمهن . وليس المراد به الخلوة بالرجال ولا الزنا ، لأنه حرام وإن لم يكرمه

الزوج .

(٣) كالزنا والنشوز .

(٤) عوان : جمع عانية وهى المرأة ، من عنا يعنو ، أى : خضع وذل ، والعانى :

الأسير .

(٥) المراد بكلمة الله . أى : الإيجاب والقبول ، وقيل : كلمة التوحيد ، إذ لا تحل مسلمة

لغير مسلم .

واستوصوا بهنَّ خيراً . فاعقلوا أيُّها النَّاسُ قَوْلِي ، فإنِّي قد بَلَغْتُ .
وقد تركتُ فيكم ما إنِ اعْتَصَمْتُمْ به فلن تَضِلُّوا أبداً ، أمراً بيّناً : كتابُ
اللهِ وسُنَّةُ نبيِّهِ

أيُّها النَّاسُ .. اسمعوا قَوْلِي واعقلوه ، تعلمنَّ أن كلَّ مسلمٍ أحقُّ
للمسلم ، وأنَّ المسلمين إخوةٌ ، فلا يحلُّ لامرئٍ من أخيه إلا ما
أعطاهُ عن طيبِ نفسٍ منه ، فلا تظلمنَّ أنفسكم . اللهم هل
بَلَغْتُ؟ . قالوا : اللهم نعم . فقال رسولُ الله صلى الله عليه وعلى آله
وسلم : « اللهم أشهد ، فلا ترجعوا بعدي كفاراً يضربُ بعضكم أعناقَ
بعض .

أيُّها النَّاسُ .. إن ربَّكم واحدٌ ، وإنَّ أباكم واحدٌ ، كلُّكم لآدمَ وآدمُ
من تُرابٍ ، إن أكرمكم عند الله أتقاكم ، وليس لعربيٍّ على عجميٍّ
فضلٌ إلا بالتقوى ، ألا هل بَلَغْتُ ؟ . قالوا : نعم . قال : « فليبلغِ
الشاهدُ منكم الغائبَ .

أيُّها النَّاسُ .. إنَّ اللهَ قسمَ لكلِّ وارثٍ نصيبه من الميراثِ ،
ولا يجوزُ لوارثٍ وصيةٌ ، ولا تجوزُ وصيةٌ في أكثر من الثلثِ ،
والولدُ للفراشِ وللعاهرِ الحجرُ ^(١) ، من ادَّعى إلى غيرِ أبيه أو تولَّى

(١) وللعاهر : أى : وللزاني الخيبة والذل ، ولا حق له في الولد ، وإنما الولد لصاحب
الفراش وهو الزوج أو السيد . أى : المالك لها . إن كانت أمة . وقيل : المراد
بالحجر ، أى : الرجم .

غير مواليه ، فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين ، لا يقبل الله منه صرفاً ولا عدلاً (١) .. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

(ذكره ابن هشام مختصراً ، وابن عبد ربه في «العقد الفريد» مطولاً)

في هذه الخطبة الجامعة - كما قرأنا - والتي خطبها النبي ﷺ في

اليوم العاشر بمنى ، والتي كانت في السنة العاشرة من الهجرة ، وهي

خطبة حجة الوداع ، أى : التي لم يحج الرسول ﷺ بعدها (٢) :

في هذه الخطبة وضع النبي ﷺ القواعد الأساسية الراسخة التي

عليها مدار الإسلام وركائزه . والتي منها - كما قرأنا - : « إن دماءكم

وأموالكم عليكم حرام إلى أن تلقوا ربكم » ، والتي منها : « إن ربكم واحد ،

وإن أباكم واحد ، كلكم لآدم وادم من ثراب » ، والتي منها : « إن الله

قسم لكل وارث نصيبه من الميراث... الخ . هذا بالإضافة إلى

الوصية بالنساء خيراً بعد أن بين حقوق كل من الرجال والنساء كأزواج

وزوجات .

فلتكن هذه الخطبة بكل ما فيها من أوامر ونواهي وإرشادات

وتوجيهات نصب أعيننا : حتى نكون أهلاً للانتساب إلى هذه الأمة

(١) انصرف ، أى : التوبة . وانعدل ، أى : الفدية .

(٢) لأن النبي ﷺ مات بعد ذلك . لأن حجة الوداع كانت في السنة العاشرة من الهجرة

المحمدية التي جعلها الله تعالى : ﴿ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ ﴾ (١) ،
وذلك لن يكون إلا بتنفيذ ما جاء في هذه الخطبة الجامعة .

وقد أنزل الله سبحانه وتعالى على الرسول ﷺ في ذلك اليوم -
الذي خطب فيه هذه الخطبة - قوله تعالى :

﴿ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ
دِينًا ﴾ (٢) .

فكان هذا معناه أن النبي ﷺ قد قربت نهايته في هذه الحياة الدنيا
بعد أن بلغ الرسالة وأدى الأمانة ، وهدى الأمة وكشف الغمّة ، وجاهد
في الله حق الجهاد .

فلنذكر جميعاً كل هذا ، ولنكن من المنفذين لكل ما جاء في هذه
الخطبة الجامعة ؛ حتى نكون من المنتفعين بها . . إلى أن يرث الله
الأرض ومن عليها .

* * *

(١) سورة آل عمران : ١١٠ .

(٢) سورة المائدة : ٣ .